FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 179
Hnq 30

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 179 St Anne Montreal — S. District No. St Anne — {Enumeration District / District du recenseur} No. 27 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Mr Easton — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling-House. / Maison habitée.	Family (number) or Institution. / Famille (numéro) ou Institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if citizen by naturalization. / Pour les citoyens naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed (mine, factory, woollen mill, foundry, shop, farm, mill, etc.) / Mentionner ou la personne est employée (mine, manufacture, moulin à laine, fonderie, magasin, ferme, moulin, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à un autre emploi que l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour or week. / Taux du gain par heure lorsque l'emploi est à l'heure ou à la semaine.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (two years). / Coût de l'assurance (deux années).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 5 years of age, in public schools or University. / Coût de l'instruction en dehors de l'école publique ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
90	90	Berthier Berthier	159 Wellington	M	Head	M	August		67	Que			French	Canadian	Catholic	Plumber				Yes		52		60			1200						yes	yes	4			
		" Rose	159 Well	F	wife	M	Aug		58	Que			French	"	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
		" Celanie	159 Well	F	dau	S	May		20	Que			French	"	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
		" Ida	159 Well	F	daughter	S	Nov		20	Que			French	"	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
	2	" Wilfred Albert	159 Well	M	Nephew	S	May		9	Que			French	"	Catholic	Errand Boy																	yes	yes	"			
91	91	Lalonde Paul	167 Well	M	Head	M	Sept		40	Que			French	"	Catholic	Restaurant Keeper				Yes							1200						yes	yes	4			
		" Francois	167 Well	F	wife	M	Sept		34	Que			French	"	Catholic	none		NG															yes	yes	4			
		" Emma	167 Well	F	daughter	S	Sept		14	Que			French	"	Catholic	none		NG														10	yes	yes	4			
		" Yvonne	167 Well	F	daughter	S	Nov		12	Que			French	"	Catholic	none		NG														10	yes	yes	4			
		" Blanche	167 Well	F	"	S	Dec		10	Que			French	"	Catholic	none		NG														10	yes	yes	4			
		" Lucienne	167 Well	F	"	S	Sept		7	Que			French	"	Catholic	none		NG														10	yes	yes	4			
92	92	Burmeister Carl	11 St Agnes Lane	M	Head	M	June		47	Germany	1904		Russian	Russian	Catholic	Carter				Yes		52		60			600						yes	yes	Russian			
		" Emmy	11 St Agnes Lane	F	wife	M	Aug		39	Russia	1904		Russian	Russian	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
		" Sophie	11 St Agnes Lane	F	dau	S	April		9	Que			Russian	Canadian	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
		" Elsie	11 St Agnes Lane	F	daughter	S	July		2	Que			Russian	Canadian	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
93	93	McMullen John	13 St Agnes Lane	M	Head	M	Jan		43	Ireland	1910		Irish	Canadian	Catholic	Labourer				Yes		52		60			600						yes	yes	English			
		" Elizabeth	13 St Agnes Lane	F	wife	M	July		40	Ireland	1910		Irish	Canadian	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
		" William	13 St Agnes Lane	M	son	S	July		16	Que			Irish	"	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
		" John	13 St Agnes Lane	M	son	S	Sept		15	Que			Irish	"	Catholic	none		NG														10	yes	yes	"			
	8	" Henry	13 St Agnes Lane	M	son	S	Aug		13	Que			Irish	"	Catholic	none		NG														10	yes	yes	"			
		" Laurence	13 St Agnes Lane	M	son	S	July		11	Que			Irish	"	Catholic	none		NG														10	yes	yes	"			
		" Mary	13 St Agnes Lane	F	daughter	S	Dec		9	Que			Irish	"	Catholic	none		NG														10	yes	yes	"			
		" Catherine	13 St Agnes Lane	F	daughter	S	Feb		4	Que			Irish	"	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
94	94	Mitchell William	5 St Agnes Lane	M	Head	M	June		62	Ireland			Irish	Canadian	Catholic	Labourer				Yes		52		60			600						yes	yes	"			
		" Mary	5 St Agnes Lane	F	wife	M	May		62	Ireland			Irish	"	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
		" Thomas	5 St Agnes Lane	M	son	S	April	1874	37	Ireland			Irish	"	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
95	95	Gowan Sarah	27 St Agnes	F	Head	W	June		51	Que			Irish	"	Catholic	none		NG														10	yes	yes	English			
		" William	27 St Agnes	M	son	S	Nov		14	Que			Irish	"	Catholic	none		NG														10	yes	yes	"			
		" James	27 St Agnes	M	son	S	Jan		8	Que			Irish	"	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
		" Alice	27 St Agnes	F	daughter	S	April		6	Que			Irish	"	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
		" Mary	27 St Agnes	F	daughter	S	March		10	Que			Irish	"	Catholic	none		NG														10	yes	yes	"			
		" Lillie	27 St Agnes	F	daughter	S	Sept		6	Que			Irish	"	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
96	96	Noonan James	29 St Agnes	M	Head	W	Aug		46	Que			Irish	"	Catholic	Carpenter				Yes		52		60			600						yes	yes	"			
		" James	29 St Agnes	M	son	S	Oct		22	Que			Irish	"	Catholic	Machinist				Yes		52		60			700						yes	yes	"			
		" John	29 St Agnes	M	son	S	Nov		19	Que			Irish	"	Catholic	Shoe maker				Yes		52		60			600						yes	yes	"			
		" Maurice	29 St Agnes	M	son	S	Aug		16	Que			Irish	"	Catholic	Carter				Yes		52		60			400						yes	yes	"			
	6	" William	29 St Agnes	M	son	S	Oct		12	Que			Irish	"	Catholic	Carter				Yes		54		60			400						yes	yes	"			
		" Lizzie	29 St Agnes	F	daughter	S	Dec		10	Que			Irish	"	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
97	97	Kolisch Kolisch	67 Richardson	M	Head	M	Dec		41	Russia	1903		Russian	Russian	Catholic	Rolling Mill				Yes		52		60			600						yes	yes	Russian			
		" Evdokie	67 Richardson	F	wife	M	March		38	Russia	1908		Russian	"	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
		" Mary	67 Richardson	F	daughter	S	April		12	Russia	1908		Russian	"	Catholic	none		NG														10	yes	yes	"			
		" Joseph	67 Richardson	M	son	S	April		10	Russia	1908		Russian	Canadian	Catholic	none		NG															yes	yes	"			
	7	Gromnack Michael	3 Richardson	M	Lodger	S	June		30	Russia	1908		Russian	Russian	Catholic	Corporation				Yes		52		60			600						yes	yes	"			
		Sorwik Michael	3 Richardson	M	"	S	May		44	Russia	1910		Russian	"	Catholic	Corporation				Yes		52		60			700						yes	yes	"			
		Aleshek Stanley	3 Richardson	M	"	S	Aug		27	Russia	1907		Russian	"	Catholic	Rolling mills				Yes		52		60			600						yes	yes	"			